

2. Otsuse 2010/413 ja otsuse 2010/644 tühistamise toime piirdub ajavahemikuga, mis eelneb nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsuse 2011/783/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413, jõustumisele.
3. Puudub vajadus teha otsus Bank Saderat'i nõude osas, millega nõutakse määruse nr 961/2010 ja nõukogu 1. detsembri 2011. aasta rakendusmääruse (EL) nr 1245/2011, millega rakendatakse määrust nr 961/2010, kohese toimega tühistamist.
4. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
5. Pooled kannavad ise enda kohtukulud.

(¹) ELT C 328, 4.12.2010.

Üldkohtu 22. märtsi 2013. aasta otsus — Fabryka Łożysk Tocznych-Kraśnik versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Impexmetal (FLT-1)

(Kohtuasi T-571/10) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse kujutismärgi FLT-1 taotlus — Varasem ühenduse kujutismärk FLT — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2013/C 129/32)

Kohtumenetluse keel: poola

Pooled

Hageja: Fabryka Łożysk Tocznych-Kraśnik (Kraśnik, Poola) (esindaja: advokaat J. Sieklucki)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: K. Zajfert)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Impexmetal S.A. (Varssavi, Poola) (esindaja: advokaat K. Pyszków)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti esimese apellatsioonikoja 6. oktoobri 2010. aasta otsuse (asi R 1387/2009-1) peale, mis käsitleb Impexmetal S.A. ja Fabryka Łożysk Tocznych-Kraśnik S.A. vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Fabryka Łożysk Tocznych-Kraśnik S.A.-lt.

(¹) ELT C 63, 26.2.2011.

Üldkohtu 20. märtsi 2013. aasta otsus — Andersen versus komisjon

(Kohtuasi T-92/11) (¹)

(Riigiabi — Taani ametivõimude poolt riigi osalusega äriühingule DSB antud abi — Veoteenuste osutamiseks sõlmitud avaliku teenindamise lepingud Kopenhaageni ja Ystadi vahelise liini reisijate raudteeveo osas — Otsus, millega abi tunnistatakse siseturuga kokkusobivaks tingimuslikult — Materiaalõigusnormide ajaline kohaldamine)

(2013/C 129/33)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Jørgen Andersen (Ballerup, Taani) (esindajad: advokaadid M. Nissen, G. van de Walle de Ghelcke ja J. Rivas Andrés)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: T. Maxian Rusche ja L. Armati)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Taani Kuningriik (esindaja: C. Vang, keda abistasid advokaadid K. Lundgaard Hansen ja R. Holdgaard) ja Danske Statsbaner (DSB) (Kopenhaagen, Taani) (esindajad: advokaadid S. Kalsmose-Hjelmborg ja M. Honoré)

Ese

Nõue tühistada osaliselt komisjoni 24. veebruari 2010. aasta otsus 2011/3/EL Taani transpordiministeeriumi ja Danske Statsbaneri vahel veoteenuste osutamiseks sõlmitud avaliku teenindamise lepingute kohta (riigiabi C 41/08 (ex NN 35/08))(ELT 2011, L 7, lk 1).

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 24. veebruari 2010. aasta otsuse 2011/3/EL Taani transpordiministeeriumi ja Danske Statsbaneri vahel veoteenuste osutamiseks sõlmitud avaliku teenindamise lepingute kohta (riigiabi C 41/08 (ex NN 35/08)) artikkel 1.
2. Jätta komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista Jørgen Anderseni kohtukulud, välja arvatud menetlusse astumisega seotud kulud, välja komisjonilt.
3. Jätta Taani Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda ja mõista J. Andersoni menetlusse astumisega seotud kulud välja Taani Kuningriigilt.
4. Jätta Danske Statsbaneri (DSB) kohtukulud tema enda kanda ja mõista J. Andersoni menetlusse astumisega seotud kulud välja Danske Statsbanerilt (DSB).

(¹) ELT C 103, 2.4.2011.